

EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du comité central

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen
Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des
orchestres**

Band (Jahr): **9 (1948)**

Heft 12

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

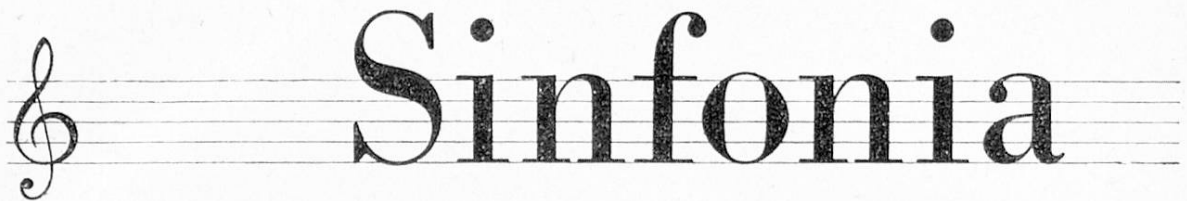
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Zug, Dezember 1948 / Zoug, Décembre 1948

No. 12 / 9. Jahrgang / IX^{ème} année



Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement

Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Siriusstraße 10, Zürich

EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes

1. Mutationen: Der Orchesterverein Büren a. A. ist mit Datum vom 28. November 1948 dem EOV. beigetreten. Präsident: Herr Max Widmer, Lehrer, Büren a. A., Mitgliederzahl: 12. Wir heißen die neue Sektion herzlich willkommen.

2. Veteranen-Anmeldungen: Gemäß Art. 11 des Veteranenreglementes hat die **Anmeldung von Anwärtern** auf die eidg. Veteranenschaft bis 31. Dezember zu erfolgen. Dieser Termin wird dieses Jahr bis zum **15. Januar 1949** verlängert. Spätere Anmeldungen müssen auf das nächste Jahr verschoben werden.

3. Sektionsberichte pro 1948: Gemäß Art. 10, Abschnitt c der Statuten sind die Sektionen gehalten, auf Ende des Jahres dem Zentralvorstand Bericht über Bestand und Tätigkeit zu erstatten. Zur Erleichterung dieser Berichterstattung erhalten die Sektionen im Laufe des Monats Dezember unsern Fragebogen in zwei Exemplaren zugestellt. Ein Exemplar ist für die Sektion bestimmt, das zweite Exemplar, genau und vollständig ausgefüllt, erbitten wir bis **15. Januar 1949** an die Adresse des Zentralpräsidenten zurück.

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß die verlangten Angaben das abgelaufene **Jahr 1948** betreffen; es erübrigt sich also, für das Ausfüllen des

Fragebogens die kommende Hauptversammlung abzuwarten. **Mahnungen erfolgen keine mehr.** Fehlbaren Sektionen wird die Benützung der Zentralbibliothek auf die Dauer eines Jahres gesperrt.

4. Delegiertenversammlung 1949: Diese wurde auf den 14./15. Mai 1949 festgesetzt.

Für den Zentralvorstand: R. Botteron, Zentralpräsident.

S.F.O., Communications du comité central

1) **Mutations dans l'Etat:** Le 28 novembre 1948 la Société d'Orchestre à Büren a. A. a été admise à la S. F. O. Président: M. Max Widmer, instituteur, Büren a. A.; état des membres actifs: 12. Nous souhaitons une cordiale bienvenue à la nouvelle section, ainsi qu'à celles de Triengen, Vallorbe et Freienbach (Schwyz) dont l'admission a été annoncée au numéro précédent.

2) **Inscriptions de candidats à la qualité de vétéran:** Selon l'article 11e du règlement concernant les vétérans, les candidats à la qualité de vétéran fédéral doivent s'inscrire jusqu'au 31 décembre 1948. Ce délai est renvoyé cette année au 15 janvier 1949. Les inscriptions transmises après le 15 janvier pourront seulement être examinées au cours de l'année prochaine.

3) **Rapports des sections pour l'exercice 1948:** Selon l'article 10 e, alinéa c) des statuts les sections sont obligées de transmettre pour la fin de l'année au comité central un rapport sur leur activité et leur état. Pour faciliter aux sections la rédaction de ces rapports, chaque section recevra au cours du mois de décembre notre questionnaire respectif en deux exemplaires. Un des exemplaires du questionnaire reste dans les archives de la section, le second doit être rempli exactement et complètement et parvenir à l'adresse du président central **jusqu'au 15 janvier 1949 au plus tard.**

Nous attirons l'attention des sections sur le fait que ces questionnaires se rapportent exclusivement à l'année 1948; il n'y a donc pas lieu d'attendre, pour les remplir, la date de la future assemblée annuelle de la section. **Il n'y aura plus de sommations à propos de ces questionnaires.** Les sections n'ayant pas envoyé leur questionnaire dûment rempli jusqu'à la date précitée seront exclues pendant une année de la possibilité de se servir de la bibliothèque centrale.

4) **Assemblée des délégués de 1949:** La date de cette assemblée a été fixée aux jours des 14 et 15 mai 1949.

Au nom du comité central: R. Botteron, Président central.